

# La Voz de Menorca

Número suelto . 5 céntimos  
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII.— Número 4.322.

Suscripción En la isla al mes. Ptas. 1'50  
Resto de España. " 1'75  
Extranjero. " 2'50

MAHON, LUNES 3 SEPTIEMBRE 1917

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

## El centenario del Lazareto de Mahón

Hace hoy un siglo que, estando ya organizados los servicios del Lazareto, llegó a él, para sufrir cuarentena, el primer barco: la bombardera española «Antonia», con su capitán don Juan Campodónico.

Hemos creído un deber dedicar en este día unas cuartillas al establecimiento sanitario que en tiempos pasados tuvo tan íntima relación económica con esta ciudad, que podemos asegurar contribuyó en gran parte al desenvolvimiento de la vida de la misma.

Como suponemos que muchos de nuestros lectores, sólo de oídas conocen algo, muy poco, del que fué, y en la actualidad es, por su antigüedad y edificaciones, el primer lazareto de España, aprovechando la oportunidad del centenario, muy concisamente haremos mención de algunos datos históricos y de estadística, que por sí solos revelan con claridad meridiana la importancia que como establecimiento cuarentenario tuvo y tiene el Lazareto de Mahón.

Por real orden de 14 de Septiembre de 1787, dispuso el monarca Carlos III, inspirado por el Conde de Floridablanca, la construcción de este Lazareto. Ya es verdad antigua que en este país no nos acordamos de Santa Bárbara hasta que truenan. Fue preciso que tronara—y los truenos en esta ocasión estuvieron representados por una mortífera epidemia de peste en Argelia—para que con fecha 3 de Julio de 1793 apareciera otra Real orden volviendo a disponer que inmediatamente dieran principio las obras. El 15 de Septiembre del mismo año se colocó la primera piedra y al siguiente día comenzaron los trabajos que no terminaron hasta Septiembre de 1807, por haber estado paralizadas las obras durante la tercera dominación británica (1798-1802), habiéndose utilizado en las mismas gran parte de los materiales procedentes de la última demolición del castillo de San Felipe.

La península de San Felipe—hoy isla—fué tasada en 9.018 libras (30 mil 60 pesetas) y las obras de construcción del Lazareto importaron 4.632.746 reales de vellón y 2 maravedises.

A consecuencia de la guerra de la independencia, no se inauguró oficialmente el establecimiento hasta el 17 de Julio de 1817; pero, como indicamos al principio, fué el 1.º de Septiembre del mismo año cuando tuvo lugar la entrada y asiento en los libros del Lazareto del primer barco cuarentenario.

Cuando se construyó éste existían ya en Europa 16 lazaretos, siendo el de Mahón uno de los mejores, sino el mejor.

Desde su fundación fué administrado por una Junta, que con algunos cambios en su nombre y composición, funcionó hasta el 15 de Mayo de 1867 en que se instaló la Dirección especial de Sanidad Marítima.

El año terrible del Lazareto fué el 1821, en que el jabeque «Constitución» procedente de Barcelona, donde existía la fiebre amarilla, llegó al lazareto el 13 de Agosto con dicha enfermedad a bordo. Desde esa fecha hasta el 24 de Octubre que entró el laud «Santo Cristo del Grau», fueron desinfectados 43 buques, con 486 tripulantes, 56 pasajeros, 76 guardas de salud y 35 jornaleros. En el interior del Lazareto había 49 empleados.

Ocurrieron 196 invasiones de fiebre amarilla, con 122 defunciones, entre estas las del Alcaide, Capellán, Sacristán, 10 capitanes, 28 guardas de salud y 13 trabajadores.

Construido el Lazareto sobre la base de las teorías reinantes en aquella época acerca del modo de transmisión de las enfermedades pestilenciales, tres palabras dominaban todo: *cuarentena* y *secuestro* para las personas, *secuestro* y *expurgo* para las mercancías y géneros llamados contumaces. Esto explica la extensión, número y altura de sus murallones, para hacer efectivo el secuestro y de los grandiosos almacenes, para ventilación y expurgo de efectos.

El que fué un lazareto modelo con arreglo a esas teorías, con sus edificios deterioradísimos por la acción combinada del tiempo y del abandono de los encargados de su custodia, no podía ser un aceptable establecimiento cuarentenario en el siglo XX.

Habiéndose comprometido nuestra patria en el convenio sanitario internacional de París de 1905, a instalar un lazareto en cada uno de sus mares, por su situación y condiciones fueron elegidos el de San Simón (Vigo) en el Atlántico y el de Mahón en el Mediterráneo. No obstante, la reforma de este Lazareto no comienza hasta 1909, en que el Ministro de la Gobernación señor La Cierva emprende la campaña de reorganización sanitaria, con los dos millones de pesetas votados en Cortes para tal fin. Dicho año se emprenden obras para modificar las Hospederías de 1.ª y 2.ª y 3.ª clase, el pabellón de empleados y una antigua enfermería y conducir el agua a algunos edificios, gastándose en estas mejoras 68.921'39 pesetas.

Ninguna obra que merezca la pena de mencionarse por su importancia volvió a realizarse en el Lazareto, hasta que en 1915 dieron principio las recientemente terminadas, bajo la dirección del ilustrado arquitecto pro-

vincial de Palma de Mallorca don Guillermo Reynés, siendo contratistas los inteligentes maestros de obras de Mahón don Miguel Pons y don Rafael Quintana. Importaron estas obras unas 300.000 pesetas, abarcando un completo plan de reformas que ha colocado el de este puerto a la altura de los mejores lazaretos del extranjero. Créase un departamento de hospitalización, con excelentes, higiénicos y lujosos pabellones, de enfermerías y de desinfección, duchas y laboratorio bacteriológico modelo en su género. En el departamento de observación, aprovechando también deteriorados e inservibles edificios, fueron construidos dos bonitos pabellones: uno de desinfección y duchas y otro para la Dirección, Secretaría, Farmacia, Capellán-conserje y residencia del personal facultativo durante las épocas de cuarentena.

Hicieron reformas esenciales en las Hospederías, principalmente en la de primera, que en la actualidad tiene espaciosos y elegantes comedores y salones de recreo, muchos e higiénicos dormitorios y doce cuartos de baño con bañera de hierro esmaltado, W. C., bidet y lavabo. Un moderno termosifón permite calentar en 30 minutos el agua para todos estos servicios y mantenerla caliente durante veinticuatro horas.

En fin; tanta bueno se ha hecho que su exposición ocuparía gran espacio, saliéndonos de los límites que nos hemos propuesto dar a este artículo, por cuyo motivo diremos, en términos generales, que todos los pabellones reformados, desde el punto de vista de su misión, son excelentes, combinándose perfectamente en ellos la higiene y el buen gusto.

Puede Mahón vanagloriarse justamente de tener en su puerto un lazareto modelo con todas las comodidades y servicios higiénicos necesarios para cumplir a satisfacción su cometido: teléfono en comunicación con la red urbana de esta localidad, luz

eléctrica, alcantarillado, agua (que eleva un motor Crossley a gas pobre, a tres depósitos de cemento armado de 40 metros cúbicos de capacidad, construidos sobre la parte más alta de la torre central del Lazareto); unos 40 W. C., más de 20 cuartos de baño; 25 aparatos de ducha, niquelados, y abundante material de desinfección (tres estufas, formógenos, pulverizadores, etc., etc.)

Como obras complementarias citaremos el derribo de más de 500 metros de sólidos murallones de 7 metros y medio de altura y la urbanización de terrenos, construyendo extensas avenidas y plantando centenares de árboles.

La mayor parte de las mejoras llevadas a cabo desde 1915, con ligeras modificaciones, han tenido por base el completo plan de reformas de este Lazareto, elevado a la Superioridad en 1910 por el que fué celoso Director en comisión de la Estación Sanitaria de este puerto, doctor don Manuel Romero Ponce, hoy Jefe técnico de Sanidad exterior de la Inspección General de Sanidad.

A la cabeza de todo lo actuado, de las beneficiosas reformas realizadas en el Lazareto, corresponde figurar por derecho propio al ilustre higienista Dr. Martín Salazar, Inspector General de Sanidad, que con su reconocida competencia ha intervenido hasta en los menores detalles para lograr se gastaran con provecho los miles de pesetas que tanto trabajo cuesta obtener del Estado español cuando de Sanidad se trata.

Terminemos esta rapidísima exposición con unas cifras que asombrarán a quienes no se hayan dado cuenta de la vida intensa que en otros tiempos gozó este Lazareto; desde el 1.º de Septiembre de 1817 hasta el año 1900 tuvieron entrada en él 13.859 barcos en cuarentena y desde 1901 hasta la fecha, 5. Lo que hace un total de 13.864 (1.468 de vapor, 12.396 de vela; 8.459 españoles, 5.405 extranjeros), con 2.468.195 toneladas; 276.093 tripulantes y 111.184 pasajeros, habiendo abonado por derechos sanitarios 4.000.000 de pesetas.

Dr. A.

Mahón 1.º de Septiembre de 1917.

## Las ideas y el lenguaje

Pasaron días de conmoción popular, se sosegaron los ánimos por la presión de la fuerza y renació la tranquilidad material, volviendo la vida colectiva a la normalidad.

¿Quién sería capaz de asegurar, por los desahogos del lenguaje de ciertas gentes que se dicen amantes y devotos del orden, que ha renacido también la tranquilidad en los espíritus?

Por el lenguaje inmoderado y tabernario que habitualmente emplean ciertos periódicos de la derecha, difamador y procaz en los presentes días, habremos de convenir en que ni la calma ha vuelto a los espíritus, ni la santa paz bienhechora a las conciencias. Por lo menos a las conciencias de los que, titulándose defensores de algo tan elevado y ajeno a toda violencia y pasión malsana, como Dios, la Patria y el rey, exteriorizan profusamente sus odios y rencores, sin que ni siquiera la educación y el público decoro detengan su incontinencia, ni basten a detener su ira desbordada y su implacable sed de ruin venganza, la indefensión y el forzado silencio de sus enemigos.

Impuesto el mutismo a los órganos en la Prensa de los partidos de la izquierda, parece natural que una elemental cortesía y sentimiento del respeto que se debe al adversario caído, impidiera toda demasia y vedara toda agresión injustificada.

Sin embargo, no es así, y de ello debemos dolernos, no tanto por el daño que pueda inferirse a ideas y conceptos que nosotros hemos tenido siempre por invulnerables e imperecederos, como por el desdoro que con semejante proceder pueda sufrir la dignidad profesional.

Es no ya lamentable, sino repugnante, que para defender ideas, sean las que fueren, se tenga que recurrir a formas de lenguaje reñidas con la corrección y distanciadas de las buenas prácticas sociales. Y es mucho más repugnante y vituperable que para atacar al enemigo indefenso se deba descender a la falsedad, a la difamación y a otras vilezas, sin reparar siquiera en aquellas que pudieran llegar a acarrear conflictos internacionales.

Nuestra inalterable impasibilidad ante semejantes despropósitos, sólo podría objetar que los conceptos y los ideales que exijan ser defendidos de tan despreciable manera y requieran de sus defensores esta renunciación a las conveniencias sociales y a las normas del buen sentido, merecerían nuestro absoluto desprecio si no nos granaran sacarnos de la indiferencia.

(De El Liberal de Barcelona).

## La asamblea de parlamentarios

### PRÓXIMA REUNIÓN

El País publica la siguiente circular:

«Barcelona 24 de Agosto de 1917. Señor don Roberto Castañedo. Distinguido compañero: Con el fin de que esté usted enterado de los trabajos que se realizan en preparación de la nueva reunión de la asamblea de parlamentarios, tengo el gusto de comunicar a usted la nota redactada en el día de ayer, que dice así:

«Reunida en la tarde del jueves 23 de Agosto la comisión encargada de ejecutar los acuerdos de la asamblea de 19 de Julio, ha acordado imprimir la mayor actividad a los trabajos de las tres comisiones en que aquella se divide, para que luego que las circunstancias lo permitan se reúna la asamblea en pléno y pueda deliberar y resolver sin interrupción sobre todos los dictámenes que hayan formulado las comisiones».

Han acordado asimismo que algunos de los miembros de la asamblea que residen en Barcelona y toman parte más activa en los trabajos de las ponencias, se pongan inmediatamente en relación con los asambleístas de fuera de Cataluña y con los parlamentarios que han expresado su propósito de asociarse a los trabajos futuros de la asamblea, para comunicarle las ponencias que ya se han formulado y recoger su criterio sobre ellas.»

Con este motivo me repito de usted atento y afectísimo s. s. q. e. s. m.;

R. ABADAL.»

## ACEITES DE OLIVA

CLASE SUPERIOR

HARINA DE TRIGO

SALVADILLA NATURAL DE TRIGO

Despacho: Iglesia, 18.—Alayor.

## Beneficencia Municipal de Mahón

### RIFA BENÉFICA

(autorizada por la Dirección General del Tesoro Público en 16 de Febrero 1917) del magnífico CHALET

## VILLA ANTONIA

situado en la carretera de San Luis, que será adjudicado al poseedor del billete del número igual al que obtenga el primer premio en el primer sorteo de la Lotería Nacional del mes de Octubre del año en curso

Precio del billete: UNA PESETA

El Ayuntamiento de Mahón, como Patrono de los establecimientos municipales de Beneficencia, para facilitar más la venta de los billetes, ha adquirido un hermosísimo servicio de plata para mesa, que será adjudicado al número que corresponda al segundo premio del sorteo de la Lotería Nacional referido.

Un riquísimo reloj de oro, para caballero, que se adjudicará al número que corresponda al tercer premio del sorteo indicado.

Los billetes representarán un documento al portador, y caducarán al año de efectuado el sorteo.

Los gastos de escritura, impuestos y demás para la adjudicación del CHALET, serán a cargo del poseedor del billete premiado.

Dada la importancia de la expresada rifa y el alto fin de caridad a que se destina su producto, cree fundadamente el Ayuntamiento de Mahón que el público en general contribuirá al buen éxito de la misma.

LA COMISION.

Mahón, Junio 1917.

# Instalación para harina panificable

## La última creación en molinería

El mayor rendimiento con el mínimo de fuerza. -- Simple y práctico

Planchister, muelas y cernedores :: Acciona con una sola correa :: Construcción suiza :: No existe sistema de instalación, que por tan poco coste pueda lograr trabajo tan completo

A propósito para Sindicatos, Cooperativas, etc., etc.

MUELAS	Fuerza máxima	Producción harina panificable fina
600 centímetros	4 caballos	Kilos: 80 por hora
800 id.	6 id.	» 120 » »
1.000 id.	7 id.	» 150 » »
1.200 id.	9 id.	» 200 » »

Entrega: Harina, sémola, salvadillo y salvado

Detalles: VIVÓ, Ciudadela. -- Rosario, 7

# A Equitativa dos E. U. do Brazil

Seguros de Vida de todas clases con sorteo semestral en metálico

Dirección General para España: ALCALÁ, 73. -- MADRID

PREMIOS PAGADOS EN BALEARES

N.º Polizas	NOMBRE ASEGURADOS	Población	Importe
65.155	D. Antonio Reynés Font	Palma	5.000 ptas.
64.781	» Bartolomé Vives Meliá	Establiments	1.000 »
64.811	» Nicolás Cañellas Busquets	Palma	1.000 »
66.022	» Francisco Mirer Carbonell	Palma	5.000 »

Dará informes el Representante General en Menorca don Francisco Terrés Coll, Plaza Esplanada, 66, Mahón.

## Trofeos de las victorias italianas

Roma.—Entre los trofeos de la jornada del 25 figuran dos morteros de 305 milímetros.

Se trata de dos magníficos ejemplares de estos morteros Skoda de tren mecánico, que fueron la más interesante revelación en cuanto a material en los comienzos de la guerra mundial.

Se sabe, en efecto, que la rápida conquista de los fuertes acorazados de Lieja y Maubeuge se debió a las baterías de morteros austriacos y no a los famosos cañones Krupp de 420 milímetros.

El mortero Skoda es una boca de fuego de acero, de 4'30 metros de longitud, sobre una cuna mecánica. Lanza proyectiles de 1'12 metros y 390 kilogramos de peso, con rapidez de un disparo cada seis minutos.

Su alcance máximo es de 9.600 metros cada proyectil; lleva una carga interior de 30 kilogramos de explosivo. El cañón en batería pesa 19.500 kilogramos.

Al lado de estos morteros fueron hallados cuatro auto-trenes y muchas municiones.

De los otros 75 cañones apresados hasta ahora, 45 son de medio calibre. De ellos once son obuses de 152 milímetros.

Estos obuses de 152, de bronce acerado, lanzan a 8.500 metros granadas, «shrapnels» y balas de acero, de un peso que varía de 32 a 38 kilogramos.

Treinta y dos de los cañones cogidos al enemigo son de campaña o de montaña.

## ATENEO POPULAR

Clases para obreros

El día 1.º de Octubre próximo se reanudarán en la Casa del Pueblo las clases de francés y de inglés, que a causa del extremo calor tuvieron que suspenderse el mes de Junio último.

Los socios o hijos de socio que deseen ingresar en cualquiera de estos cursos pueden inscribir su nombre y domicilio en las listas que al efecto obran en poder del conserje de esta Sociedad; hasta el día 25 del presente mes, en cuya fecha quedarán cerradas definitivamente.

A fin de dar mayores facilidades a los inscriptos, las clases quedarán divididas en pequeños grupos, y se reunirán en los días y horas que se anunciarán oportunamente.

## Comentarios a la ofensiva italiana

Roma.—Los periódicos se muestran unánimes en poner de relieve la importancia de la toma del Monte Santo.

El *Giornale d'Italia* hace notar que el Monte Santo era para los austriacos un observatorio incomparable del valle del Isonzo y de Gorizia.

«Parecía un peñasal inaccesible, a cuyos pies se estrellaban las oleadas de los valientes italianos.

Hoy por último ha brotado de los pechos de las legiones de Cadorna el grito de liberación y júbilo. Hoy somos nosotros quien domina la meseta de Bainsizza.

El Monte Santo estaba colocado por una piadosa tradición bajo la salvaguardia de la Virgen.»

El citado periódico hace notar que también han dado buenos resultados en todas partes los ataques efectuados contra todas las laderas de la meseta de Bainsizza, el ataque frontal del Oeste y el ataque que se desarrolla al Norte.

«Una parte de la meseta está ocupada y las alturas más molestas están amenazadas.

También se puede esperar que los montes de San Daniel caigan pronto.

En el Carso continúa nuestro victorioso avance, y no sería de extrañar que el comunicado de mañana sea aun más satisfactorio que el de hoy.»

—La *Tribuna*, con el título de «Unidad de frente y ofensiva común», hace resaltar que mientras se desarrolla la acción franco-británica en Francia, Italia ha librado con Austria una de las mayores batallas de esta guerra, y que se desarrolla con tal potencia de medios, que podría tener carácter decisivo. Italia demuestra estar en condiciones para luchar sola contra la casi totalidad de las fuerzas austro-húngaras.

Termina *La Tribuna* exponiendo las condiciones que demuestran que la superioridad de las potencias occidentales sobre las centrales ya está obtenida para lo sucesivo.

*L'Idée Nazionale* dice que la caída del Monte Santo fué obtenida a consecuencia de una maniobra envolvente hacia el Este, que hundió la línea en que basaba Monte Santo su resistencia.

«Los italianos que pasaron el Isonzo por Ahuovó, en dirección al Norte,

ocupaban las localidades de Felenik, haciendo insostenible la posición del Monte Santo, que sus defensores tuvieron que abandonar, por la carretera de Chiapovono perseguidos de cerca por nuestras tropas.

Se trata—dice *L'Idée Nazionale*—de una gran victoria estratégica obtenida por Cadorna con su gran ciencia militar; pero es sólo uno de los objetivos de la gran batalla que continúa, y cuyo desarrollo nos traerá otros triunfos.»

Despachos recibidos por algunos ministros de sus colegas que siguen de cerca el desarrollo de la acción militar celebran la victoria de Italia y la bravura de las tropas, haciendo constar la extensión progresiva y constante de la conquista.

Bissolati telegrafió a Boselli: «En nombre del rey te envío el beso de la victoria.»

Al mediodía, al saberse la noticia de la toma del Monte Santo, la ciudad se engalanó. En la plaza de Colonna hubo grandes manifestaciones de júbilo por las victorias italianas con entusiásticos aplausos, vivas a Italia y al ejército victorioso y vivas a Trieste italiana.

Varias manifestaciones con banderas recorrieron las calles, aplaudiendo al ejército y vitoreando a Italia.

## «El árbol de la Salud»

Existe en la creación un árbol milagroso cuyas propiedades beneficiosas para la humanidad son tan eminentes como seguras.

Este árbol que bien puede apellidarse de la salud por las propiedades higiénicas que posee, es el EUCALIPTUS GLOBULUS, cuyo precioso árbol, plantado en un terreno antihigiénico y mal sano, atrae a sí, poco a poco, lo pernicioso y deletéreo de aquel suelo; lo hace entrar en su organismo vegetal, absorbiéndolo, y dentro de su extraordinario aparato de asimilación, produce la maravilla de combinar de tal suerte los componentes simples de lo mortífero que aspira, en una materia balsámica y pectoral cual ninguna.

Las afecciones del pecho y aparato respiratorio son las que mejor combate; por eso, asociando la sustancia del eucaliptus al papel de fumar, hace que éste que antes más bien era perjudicial, sea higiénico puesto que al fumar se chupa, se absorbe, la sustancia del eucaliptus que contiene. Pero ¿cómo se absorbe? Lentamente, con pertinencia, con vicio y además aspirando por la nariz la combustión del mismo papel cuyas emanaciones balsámicas entran continuamente por las fosas nasales y bronquios; y después tragando, deglutiendo saliva cargada de aquel bálsamo que produce el papel al ser chupado.

De manera que he aquí la prueba de que la asimilación del eucaliptus por el papel de fumar, es porosa mediante el pertinaz contacto con los labios para adherirse y distribuir por el organismo sus moléculas saludables.

Resultado pues de todo esto, que el llamado vicio de fumar, puede dejar de ser pernicioso usando como envoltorio del tabaco el papel «EUCALIPTUS» (marca registrada en 25 agosto de 1879) cuyo papel, como tal, es de una calidad excelente; y como además está preparado con la rica sustancia del eucaliptus globulus, de aquí que resulte el más higiénico.

El papel de fumar «EUCALIPTUS» en su nueva forma de libro-estuche, está de venta en todos los estancos.

A por mayor, Vda. e Hijos de Bernardo Sintés, Prieto y Caules 48.

PARA VENDER.—Lo está en Alayor un piano en muy buen estado y por un precio módico.

Informarán calle Sala, número 8, en la misma villa.

OPERARIOS APRENDICES  
Preferibles con alguna práctica de herrería o carpintería, se necesitan en la Fábrica de G. Coda.

## Los festejos náuticos de ayer

Numerosa y selecta concurrencia presenció ayer tarde el festival organizado por la Junta Provincial de la Liga Marítima Española.

La banda municipal ejecutó un selecto repertorio. Se alquilaron buen número de sillas de la Beneficencia.

En el puerto había muchas embarcaciones a la vela, al remo, y otras impulsadas por motor. En la terraza de la Liga se reunieron distinguidas familias, reinando gran animación hasta el final de los festejos.

Por inconvenientes surgidos a última hora no pudo desarrollarse el programa conforme estaba anunciado. Uno de los principales nadadores estuvo indisponible y por tal motivo se suspendió el concurso de natación para optar a la copa de plata.

Tampoco se efectuó el juego de sortija por no estar terminadas las cintas que algunas señoritas tienen el propósito de regalar a la Liga.

En atención a las manifestaciones de dichas señoritas se acordó celebrar el juego en la próxima fiesta.

A la hora anunciada salieron los misticos «Mayo» y «Júpiter» patroneados por los señores Simó y Frech. Hicieron doble recorrido, ganando el «Júpiter» por tres minutos y 20 segundos.

En las traineras de seis remos y patrón tomaron parte las «Rayo» y «Etcétera» patroneadas por los jóvenes don Antonio Triay y don Eduardo Oliveras, respectivamente.

Poco después de anunciada la salida abordaron las embarcaciones quedando anulada la regata. Se formuló protesta que fallará dentro algunos días el Jurado. El público que presenciaba con interés dicha regata hizo los consiguientes comentarios.

Muy reñida resultó la regata organizada por simpáticas señoritas. Tomaron parte las traineras de cuatro remos y patrón, «Gaviota», «Saeta» y «Camelos», llegando a la meta por el orden expresado y casi juntas las dos últimas.

Terminada la regata fueron recibidas por los jóvenes de las embarcaciones «Rayo» y «Etcétera» y una comisión de señores de la Junta, que acompañaron a las lindas marineras a la terraza de la Liga, donde las obsequiaron con un refresco.

Reinó la más franca alegría, oyéndose muchas felicitaciones a las bellas y simpáticas remeros.

La «Gaviota» ha ganado dos veces. Falta una regata para adjudicar el premio.

Como último festival que organizará la Junta de la Liga se ofrecerá un colosal programa. Adelantamos la noticia por lo que oímos decir.

Esta fiesta tendrá lugar el primer domingo después de las de Gracia.

## Ayuntamiento de Mahón

Con objeto de dar el mayor lucimiento a las próximas fiestas de Nuestra Señora de Gracia, el Ayuntamiento invita al vecindario a que durante los días 7 al 10 del presente Septiembre adorne e ilumine las fachadas de sus casas.

Al mismo tiempo se hace saber que quedan desde luego autorizados, y por lo tanto no necesitarán permiso especial, los festejos que por iniciativa particular se celebren en los indicados días.

Mahón 1.º de Septiembre de 1917.—El Alcalde Presidente.—P. A., Pedro Pons Stiges.

TRASLADO.—La señorita Magdalena Petrus participa el traslado de su domicilio desde la calle del Comercio número 26 a la del Cos de Gracia número 9, y previene a las señoras y señoritas que deseen aprender el francés, que seguirá dando lecciones a precios económicos, tanto en su casa como en el domicilio de la alumna.

Calle del Cos de Gracia, número 9.

## ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Próximamente abrirá sus puertas para la temporada de otoño el Teatro Principal.

Durante este primer período se darán funciones de variedades y se proyectarán películas.

Respecto al primer extremo tenemos informes de que la Empresa se propone contratar atracciones de cartel, artistas acreditados y dignos de ir al escenario de nuestro primer coliseo.

En cuanto a films pudimos ver una larga lista de cintas artísticas en la que figuraban los nombres de actrices famosas en el arte mudo, tales como Francesca Bertrini, Lyda Borelli, Leda Gys, Diana Karren, Tina Menichelli, Diana D'Amore, etc. Van también en la serie las marcas más renombradas de la cinematografía.

Nos han enterado también de que en el proyector del Principal se han efectuado reformas que darán por resultado claridad, fiijeza y nitidez de las imágenes.

Ampliaremos y detallaremos oportunamente esta información.

TEATRO DE VERANO.—El miércoles debutará la cancionista *Dinorah*, que según nos dicen es artista de talla, bella, gentil y elegante.

Según telegrama del Empresario que en Barcelona ha ultimado personalmente la contrata, *Dinorah* es una tonadillera digna de que la preceda una activa y expresiva propaganda.

CINE MODERNO.—El sábado ante numerosa concurrencia se desarrolló el programa que anunciamos y en el que figuraban zarzuelas, comedias, monólogos, romanzas, duos, etcétera.

Trabajaron con provecho y cosecharon aplausos las señoras Fernández y Alcayna y los señores A. Montesinos y Novella.

## CRONICA LOCAL Y GENERAL

Por nuestros conciudadanos :: dananos pobres

Noble comisión realiza el pueblo y en su nombre el Ayuntamiento al amparar socorrer y albergar en la Casa de Misericordia a los desheredados de la fortuna y en muchos casos hasta de todo afecto de familia. Digna también de todo encomio es la asistencia de los administradores del fondo común a los pobres enfermos aislados en el Hospital Municipal.

Al enaltecer estas generosas iniciativas alcanza nuestro elogio a cuantos contribuyen a las cargas municipales, sean o no mahoneses.

Sentadas estas premisas, digamos ahora que la Beneficencia Municipal, capítulos de gastos que Mahón jamás borrará del presupuesto, arrastra un déficit debido al magnánimo propósito de extender considerablemente el manto de la caridad, a fin de que la asistencia sea pródiga y alcance a un número crecido de hermanos desgraciados.

Hermosísimo rasgo de amor al prójimo el de empeñar la hacienda para amparar al que sucumbiría falto de todo calor y afecto. Dentro de una administración honrada no puede darse saldo en contra más aceptable y más conmovedor.

Para enjugar tal déficit, para allegar recursos en beneficio de los pobres, el Ayuntamiento, autorizado por el gobierno, rifa el lindo chalet *Villa Antonia* además de otras suertes valiosas.

Puesto que los festejos tradicionales de esta ciudad son motivo de gastos, excitámonos al pueblo todo para que piense en los enfermos y desvalidos que en medio de las tristezas de su desgracia e infortunio todo lo esperan de sus conciudadanos.

Adquieranse billetes de la rifa mu-

nicipal y cómprense antes que por el anhelo de ser propietario de una villa hermosísima para dar satisfacción al sentimiento generoso y desinteresado en favor de nuestros hermanos encomendados a la Beneficencia Municipal.

**Debut, debut, debut,**  
**DINORAH**  
gentil cancionista, el miércoles, en el TEATRO DE VERANO

**Paseos**  
En el paseo de la Miranda tocó el sábado por la noche la banda municipal; asistió escasa concurrencia.

Más concurrido estuvo ayer tarde el de Isabel II, en que la banda militar dió un concierto durante las horas en que mayor era la animación.

También fué numerosa la concurrencia anoche en dicho paseo, que estuvo amenizado por la música de la Casa de Misericordia.

**DR. LLORENTE**

DE SANIDAD MILITAR

Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos

CONSULTA DIARIA.—De 5 a 7, excepto los días festivos.

Cos de Gracia, 12.

**Subsistencias**

En la última sesión del Ayuntamiento el teniente de Alcalde don Ramón Carreras Hernández interesó el análisis de harinas, pastas, aceites, vinos, leche, chocolate y «demás sustancias». En este «demás» debe ir incluido el azúcar.

Ya que pagamos tan caros los artículos de consumo ordinario hará perfectamente el señor Alcalde en procurar a todo trance que las sustancias sean puras, no sea que, como es casi corriente, el pueblo al pagar a elevadísimo precio los alimentos adquiera en combinación química o mezclados con ellos agentes productores de enfermedades.

Si es censurable siempre que nos propinen tales agentes nocivos, lo es doblemente que nos pidan dinero por atender contra nuestra salud.

—La leche encareció ayer hasta dos céntimos por litro, medida del país.

¿Causas del alza? Averigüelas Vargas, pues si este investigador no las descubre, probablemente no las sabremos.

**DINORAH**

Bella cupletista, debutará el miércoles en el TEATRO DE VERANO

**Vapores correos**

El sábado salió para Barcelona el vapor «Monte Toro» que regresará mañana.

Ayer a las tres de la tarde llegó el «Mahón» procedente de Alcudia y Barcelona. Saldrá esta noche para Palma.

**Sobre un reto**

Don Antonio Mus nos ruega que—conforme lo hacemos—demostramos publicidad a las líneas que siguen:

«Como respuesta a la aceptación por parte del señor Carreras del reto que públicamente lancé el 29 de Agosto último desde las columnas de LA VOZ DE MENORCA, digo lo siguiente:

El señor Carreras acepta la regata con la condición de velamen libre.

Va mi conformidad y admito la condición siempre que la prueba se sujete a las reglas de arqueo, según es uso y costumbre en todos los clubs náuticos.

Hago esta salvedad toda vez que el bote «Marne», del señor Carreras, tiene más eslora que el de mi propiedad «Platón», y este no lleva en la popa ningún suplemento para desplegar más vela de lo que le corresponde.»

**TEATRO DE VERANO**

Debut de la notable cancionista

**DINORAH**

el miércoles día 5

**Inscripciones**

Durante el mes de Agosto anterior, se hicieron en este Juzgado Municipal las siguientes inscripciones:

Nacimientos . . . . .	27
Matrimonios . . . . .	4
Defunciones . . . . .	17

**Noticias cortas**

Atendiendo a que las materias que entran en la fabricación de pastas para sopa se importan a Menorca, la Junta de Subsistencias de la misma en su última reunión informó no existía inconveniente para su exportación, por lo que se ha autorizado ésta, quedando subsistente la prohibición para todos los restantes artículos alimenticios y ganado de matadero.

Acusamos recibo de un atento B. L. M. en el que el señor Alcalde don Juan de Vidal nos suplica contribuyamos con algún donativo a sufragar los gastos que ocasionen los festejos que han de celebrarse del día 7 al 10, ambos inclusive, del mes en curso.

Correspondemos al cortés saludo de dicha autoridad y atendemos al ruego expresado.

Hoy y el próximo miércoles a las 9 de la noche se reunirán en la Casa Consistorial cuantos han de formar en la cabalgata que se organiza para concurrir a las fiestas de Gracia.

Por la ocupación de unas sillas de alquiler promoviéndose anoche una cuestión entre varias personas en el paseo de Isabel II.

Intervido la guardia municipal y pudo solucionarse la desavenencia.

El jefe de la Guardia Municipal entregará, a quienes acrediten ser los dueños, un medallón, dos fotografías y una llave encontrados en la vía pública.

La prensa publica un documento que las diputadas han dirigido al señor Villanueva, presidente del Congreso, en favor de don Marcelino Domingo.

Una comisión de diputadas, presidida por el presidente del Congreso señor Villanueva, visitó al jefe del Gobierno con objeto de interesarse por don Marcelino Domingo.

El señor Dato contestó en la forma vaga ya conocida o sea que se cumplirá la ley.

Luego los diputados se reunieron en un departamento del Congreso y cambiaron impresiones.

**Medidas judiciales y gubernativas.**

Se han prohibido nuevamente las conferencias telefónicas.

Se ha incoado un juicio contradictorio para averiguar si procede conceder la cruz laureada al guardia civil Morilla, que murió durante los disturbios ocurridos en Sabadell.

Madrid.—Ha sido detenido en una buhardilla y encarcelado el erudito pensador, literato y periodista don Luis Araquistain.

Los periodistas de toda España han telegrafiado al Presidente de la Asociación de la Prensa, señor Moya, para que gestione la liberación de tan esclarecido compañero.

Ha sido detenido el redactor de *El Socialista* señor Tavera.

Se ha levantado la prohibición de emigrar.

El acto de apertura de los tribunales se celebrará en la Universidad Central.

Se ha levantado la suspensión de *El Parlamentario*.

**Consejo de ministros**

Bajo la presidencia del señor Dato y en el despacho oficial del mismo se reunieron ayer sábado los ministros.

El jefe del Gobierno informó al consejo respecto a la visita que le hicieron los diputados y a las felicitaciones que le han dirigido el Círculo Mercantil y La Unión Gremial. He aquí los asuntos propuestos por los ministros:

Fomento, vizconde de Eza: Larga exposición sobre transportes de carbón y de frutas.

Hacienda, señor Bugallal: Proyectos de un nuevo servicio del catastro con nuevas plantillas de personal.

Marina, general Flores: Aviación a cargo de secciones navales.

Justicia, señor Burgos: Personal, mejora de sueldos.

Acordóse levantar la prohibición de importar de la República Argentina 12.117.411 kilos de trigo y 5.182.265 de maíz.

Por lo demás, el consejo no fué interesante.

**Aspectos políticos y económicos**

Barcelona.—Ha llegado el crucero de guerra «Princesa de Asturias» para sustituir al «Reina Regente».

Asturias.—La junta superior de la Compañía de Ferrocarriles del Norte está convencida de que próximamente se reanudarán los trabajos.

Madrid.—Los panaderos amenazan con volver a subir el pan.

El señor Dato dice que es prematuro hablar del levantamiento del estado de guerra.

Palma.—Los prohombres liberales señores general Weyler, prietista, y Rosselló, romanonista, no han logrado entenderse.

Hasta ahora era jefe local honorario del partido el señor Weyler y jefe efectivo el señor Rosselló.

Ahora el primero quiere asumir en realidad la dirección y dejar en lugar subalterno al otro.

No se conforma el señor Rosselló y de ahí la desavenencia.

San Sebastián.—Se ha celebrado brillantemente la fiesta de la Cruz Roja italiana.

**La guerra mundial**

**EN LOS FRENTERES**

**Los franco-ingleses**

París 2, tres tarde.—En el Aisne vivos duelos de artillería.

Fracasaron los golpes de mano que el enemigo intentó sobre Cerny.

Detuvimos un ataque al noroeste de Hurtebisse sin permitir que el atacante llegara a nuestras líneas.

Se despliega actividad a la izquierda del Mosa, especialmente en la cota 504 donde rechazamos dos asaltos.

Derribamos dos aeroplanos.

Once noche.—Cañoneos en Hurtebisse, Maisons Champagne y cota 504.

Londres.—Se han sostenido luchas empeñadas al este de Iprés.

Bombardeamos las posiciones enemigas.

**Los italianos**

Roma.—En los Alpes Julianos el fuego de artillería es vivísimo.

Rechazamos contraataques dirigidos contra la alta meseta del noroeste de Tivoli.

En el Carso nuestras tropas llevaron a cabo incursiones afortunadas y regresaron con prisioneros y ametralladoras tomadas al enemigo.

Recuperamos un puesto de una altura de 5.500 metros e hicimos prisionero al destacamento que lo guarnecía.

**De Oriente a Occidente**

**Acción naval**

Londres, oficial.—En el litoral de Jutlandia nuestras secciones ligeras destruyeron cuatro buques dragaminas alemanes.

Nuestros aviadores navales cooperaron eficazmente.

**Política internacional**

La prensa de las naciones aliadas aplaude la contestación del Presidente Wilson al Papa.

Roma.—El Pontífice Benedicto XV se propone publicar las contestaciones de los beligerantes respecto a la propuesta pacifista.

El fin de esta publicación es entablar discusiones para llegar a una avenencia; pero temen muchos que suceda todo lo contrario, que se aviva la discordia.

Se afirma con insistencia que el gobierno de la República china se adherirá al pacto de Londres de no firmar la paz separadamente.

Washington.—El ex-presidente de los Estados Unidos señor Taft ha sido nombrado General Mayor de la Cruz Roja norteamericana.

En Corfú se reunirá en breve el parlamento serbio para ratificar la alianza con Grecia.

Stokolmo.—Para el otoño próximo se proyecta reunir una conferencia de representantes de las naciones neutrales. Se tratarán asuntos de comercio.

**De Rusia**

Petrogrado.—Se ha prohibido la apertura de la dieta.

La escasez de carbón es causa de que hayan parado algunas fábricas.

**ESPAÑA AL DIA**

**Asuntos políticos**

Barcelona.—El diputado por Menorca señor Llansó se ha adherido a las gestiones en favor de don Marcelino Domingo.

Los diputados que entienden en este asunto visitaron ayer al señor Villanueva para enterarse de la respuesta del gobierno, pero todavía no se ha recibido la contestación de referencia.

El general Burguete ha conferenciado con el ministro de la Gobernación.

Oviedo.—Ha renunciado el acta el diputado reformista señor Fulgoroso.

**Lotería Nacional**

En el último sorteo han resultado premiados los números siguientes:

**Con 100.000 pesetas**

7841.—Madrid, Palma y Almedralejo.

**Con 60.000 pesetas**

8422.—Madrid, Sevilla y Bilbao.

**Con 20.000 pesetas**

14067.—Figueras, Barcelona y Zamora.

**Con 1.500 pesetas**

5684 4621 22557 31850 19707  
12395 13750 23616 11538 552  
22420 17867

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

**SERVICIO TELEGRAFICO**

de LA VOZ DE MENORCA

**Operaciones en los frentes francés e italiano**

**Mesa revuelta**

Barcelona 1.º a las 6-15.

(Retirado de la edición anterior con motivo del exceso de original)

**Noticias de España**

Madrid.—Se ha decretado la liberación provisional del Presidente de la Casa del Pueblo don Leopoldo Benitez.

La autoridad militar ha suspendido el periódico *El Parlamentario*.

Ayer a las seis de la tarde se reunió el Consejo de Ministros en la presidencia. He aquí la información oficiosa:

Las noticias de provincias son satisfactorias, en Asturias vuelve la normalidad.

El ministro de Fomento redacta un informe sobre las gestiones de los navieros para resolver el problema de los fletes.

El Rey irá hoy a La Granja y mañana a Santander.

Se reanudarán las conferencias telefónicas.

Barcelona.—El Gobernador civil dice que nada se ha resuelto respecto a la provisión de la alcaldía.

Madrid.—El Rey conferenció con el ministro de Fomento, vizconde de Eza, y con los señores de la prensa.

Zaragoza.—Huelgan los albaniles. Antequera.—Se han fugado doce presos.

Barcelona.—La suscripción abierta en la sociedad «Fomento del Trabajo Nacional» para socorrer a las víctimas de la revuelta asciende a 66.250 pesetas. Los vecinos de Gracia han dedicado al socorro de las víctimas el dinero que pensaban invertir en los festejos.

Bilbao.—El ex-ministro de Hacienda don Santiago Alba prepara actos de propaganda política que desarrollará en Barcelona, Bilbao y Zaragoza. Fundará un periódico.

Oviedo.—En general hay tranquilidad, si bien en algunas líneas férreas han ocurrido pequeños accidentes.

En un puente descarriló el tren y resultaron heridos el maquinista y un fogonero.

**En torno de la guerra**

Washington.—El impuesto sobre los beneficios debidos a la guerra se ha elevado desde el 26 por 100 hasta el 55.

París.—Ha dimitido el ministro del interior.

El gran cuartel general yanqui marcha a establecerse en las proximidades del frente de campaña.

El vapor «Natal» se ha hundido cerca de Marsella por haber chocado con un buque francés cuyo nombre se ignora.

Nueva York.—Han sido revistados treinta mil hombres equipados, municionados y con todas las dotaciones

para ir a la guerra, dispuestos a marchar a Francia.

En este solemne acto de alta inspección el ministro de la Guerra pronunció un discurso vibrante y patriótico.

Roma.—El eminente literato y patriota señor D'Annunzio está ya restablecido de la herida que se produjo en el bombardeo aéreo de Pola.

La contestación del Presidente Wilson al Papa ha causado decepción en el Vaticano.

Berlín.—Ha llegado el ministro de Hacienda turco.

**POLITICA Y ADMINISTRACION**

Barcelona 2 a las 5-20.

**Caridad incondicional**

Madrid.—Los ateneístas han lanzado la idea de abrir una suscripción en favor de todas las víctimas de la revuelta.

Fúndanse en la consideración de que no es cristiano ni siquiera humano acumular sobre los desgraciados exentos de toda culpa los distingos y diferencias que existen naturalmente entre los bandos que se combatieron cuando los pasados disturbios.

**Notas parlamentarias**

Don Luis Bello, ex-redactor de «El Imparcial», ha pedido autorización para visitar al diputado preso don Marcelino Domingo.

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Precios económicos

Especialidad en trabajo comercial

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Rapidez en servir los encargos

## Dianos MARISTANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.--Mahón.

## Necesita Vd. dinero? Desea Vd. colocarlo?

Tanto en un caso como en otro pueden dirigirse a la

Plaza Miranda número 4. -- Mahón

(Informarán todos los días de 1 a 3 tarde)

## Motores marinos "C A I L L E"

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores movibles para botes a remos de 2 HP., cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador «Starter» y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, calle San Fernando, 34, Mahón.

## CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASÍA, CADENILLA Y TEJIDAS, se encargan en la

ESTERERÍA DE LUIS MÁS

Calle de Deyá número 5.— Mahón

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

## EL ATLAS

Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

## AGUAS MINERALES

## NATURALES DE

# CARABAÑA

El mejor purgante

Depurativas - Antibiliosas

Antitéricas

Propietarios: Vda. e hijos de R. J. CHAVARRI.— Dirección y Oficinas: Lealtad, 12. Madrid.

### Comerciantes e industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

### Indicador de Direcciones

SOMBRERERÍA de Francisco Vives.— Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.— Representante en Menorca: Juan Lladó Portera, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.— Véndense en la Plaza del Carmén esquina Nre, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

ZAPATERÍA.— Hannover, 37.— Existencias, a precios reducidos, de calzado de todas clases.— Exclusiva en los pisos de goma marca SIN FIN.— Patente 60.358.

LA TROPICAL de B. Coll Pastillas de café con leche. Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 30 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.— Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 30 - Mahón.

### TARIFA DE ANUNCIOS

DE

## La Voz de Menorca

En cuarta plana.

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.

Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »

Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »

Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:

Tres inserciones . . . 2'50 ptas.

Seis id. . . 3'50 »

Por cada inserción más . . . 0'25 »

Hasta doce centímetros:

Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . 6'00 ptas.

Por dos inserciones . . . 10'00 »

Por tres inserciones . . . 12'50 »

Por cada inserción que exceda de . . .

Advertencia importante.— Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página en cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local, de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas.

A dos columnas . . . 15'00 »

Un cuarto de página . . . 40'00 »

Media página . . . 55'00 »

Página entera . . . 75'00 »

En primera plana doble precio

## DE LA GUERRA

Obras referentes a la Guerra Europea que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa».

Pesetas

ALCAELÁ GALIANO.—«España ante el conflicto europeo» . . . 3'50

VON BERNHARDI.—«Nuestro porvenir» . . . 3'00

NIETZSCHE.—«Lo que los alemanes pueden perder» . . . 1'00

FRANZ VON LISZT.—«Lo que hará Alemania si vence» . . . 1'00

SEBASTIÁN GOMILA.—«El escándalo europeo» . . . 1'00

DÍAZ REIG.—«La guerra de 1914.—La invasión» . . . 2'00

A. RIERA.—«Del Sena al Vistula» . . . 2'00

MALAQUER.—«En las filas alemanas» . . . 3'00

JULIO CAMBA.—«Alemania» . . . 3'50

JULIO MILEGO.—«Lord Kitchener» . . . 3'00

BEDOZA.—«El secreto del Kaiser» . . . 1'50

ORESTES FERRARA.—«La Guerra Europea» . . . 3'50

SOFÍA CASANOVA.—«De la Guerra.—Crónicas de Polonia y Rusia» . . . 3'50

JULIO CAMBA.—«Londres» . . . 3'50